

## Закон о введении и применении маркировки для продукции органического сельского хозяйства <sup>78</sup>

Дата составления: 10.12.2001

Полная цитата: «Закон о маркировке эко-продукции в редакции публикации от 20 января 2009 (Федеральный вестник законов I стр. 78), с изменениями в соответствии со ст. 404 Постановления от 31 августа 2015 (Федеральный вестник законов I стр. 1474)»

С учетом обязательств из Директивы 98/34/EG Европейского парламента и совета от 22 июня 1998 об информационной технологии в сфере норм и технических предписаний и предписаний для служб информационного общества (Официальный вестник ЕС № L 204 стр. 37), последние изменения были внесены в соответствии с Директивой 2006/96/EG Совета от 20 ноября 2006 (Официальный вестник ЕС № L 363 стр. 81).

### Содержание

- § 1 Эко-маркировка
- § 2 Полномочия
- § 3 Уголовно-правовая норма
- § 4 Предписания касательно денежного штрафа
- § 5 Конфискация
- § 6 (Вступление в силу)

### § 1 Эко-маркировка

(1) С маркировкой в соответствии с правовым постановлением согласно с § 2 абзац 2 предл. 1 № 1 (Эко-маркировка) может реализовываться

1. Продукт, согласно ст. 1 абзаца 2 предложения 1 или 3 Регламента Совета ЕС № 834/2007 от 28 июня 2007 г. Об экологическом/биологическом производстве и маркировке экологических/биологических продуктов и отмене Регламента (ЕЭС) № 2092/91 (Вестник ЕС № L 189 стр. 1), если выполняются условия для применения обозначений со ссылкой на экологическое производство в соответствии со статьей 23 абзаца 2 предложения 1 или абзаца 4 предложения 1 буквы а в сочетании с абзацем 3 Регламента ЕС № 834/2007
2. Продукт, используемый в производственных целях учреждениями общественного питания, в соответствии со статьей 2 подпункта aa Регламента ЕС № 834/2007, если выполнены условия для использования обозначений касательно экологического или биологического производства в соответствии с § 6 абзацем 3, также в сочетании с абзацем 4 Закона об экологическом земледелии.

(2) Запрещено реализовывать

- i. другую продукцию, отличную от указанной в абзаце 1 с эко-маркировкой,
- ii. продукцию или прочий предмет с поддельной эко-маркировкой, которая может ввести в заблуждение относительно способа производства, состава или других важных для реализации свойств маркированного продукта или изделия.

(3) Прочие предписания о маркировке или этикетировании семян, кормов или продуктов питания остаются без изменений.

### § 2 Полномочия

(1) Федеральное министерство продовольствия и сельского хозяйства уполномочено регулировать детали использования эко-маркировки посредством правового распоряжения/постановления с согласия Федерального совета, насколько это необходимо для обеспечения единой маркировки или точной узнаваемости продуктов.

(2) Федеральное министерство продовольствия и сельского хозяйства уполномочено правовым распоряжением/постановлением без предварительного согласования (одобрения) Бундесрата регулировать:

1. оформление (дизайн) эко-маркировки,
2. уведомление Федерального ведомства сельского хозяйства и продовольствия об использовании эко-маркировки. Правовым постановлением, в соответствии с предл. 1 № 2, задачи Федерального

<sup>78</sup> Ökokemmzeichnungsgesetz - ÖkoKennzG

ведомства сельского хозяйства и продовольствия могут быть переданы компетентному, независимому и надёжному лицу частного права.

(3) Федеральное министерство продовольствия и сельского хозяйства уполномочено правовым распоряжением/постановлением без предварительного согласования (одобрения) Бундесрата

1. изменять ссылки на предписания Регламента ЕС № 834/2007 в этом Законе, насколько это необходимо в целях приведения в соответствие с принятыми изменениями этих предписаний,
2. Отменить предписания настоящего Закона или приводить их формулировку в соответствие с действующей сферой применения, если они станут неприменимыми ввиду издания соответствующих предписаний в Регламентах Европейского Союза.

### **§ 3 Уголовно-правовая норма**

Наказывается лишением свободы до одного года или денежным штрафом тот, кто

- i. в нарушение § 1 абз. 1 или 2 №. 1, соответственно в сочетании с постановлением в соответствии с § 2 абз. 2 положение 1 № 1, реализует продукт или
- ii. в нарушение § 1 абз. 2 № 2 реализует продукт или изделие.

### **§ 4 Предписания касательно денежного штрафа**

(1) Противоправным действием считаются совершенные по неосторожности действия, указанные в § 3.

(2) Противоправным действием считается намеренно или по неосторожности совершенное нарушение постановления в соответствии с § 2 абзацами 1 или 2 предложения 1 № 2 или подлежащей обязательному исполнению инструкции, разработанной на основе такого постановления, если в правовом постановлении за определенную форму правонарушения установлен денежный штраф.

(3) Правонарушение может повлечь за собой применение денежного штрафа в размере до 30000 евро.

### **§ 5 Конфискация**

Если совершено противоправное действие, согласно § 3, или административное правонарушение общественного порядка, согласно § 4, то:

- i. предметы, с которыми связано уголовное или административное преступление, и
- ii. предметы, использованные или предназначенные для совершения или подготовки преступлений,

могут быть конфискованы. Следует применить § 74а Уголовного кодекса § 23 Закона об административных правонарушениях.

### **§ 6 (Вступление в силу)**